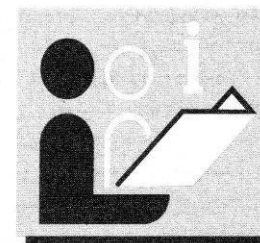


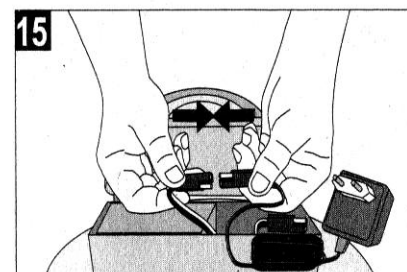
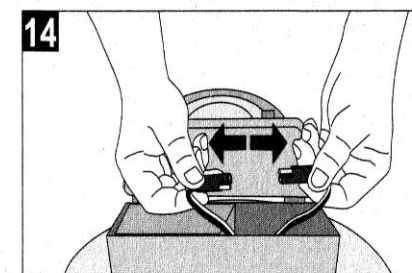
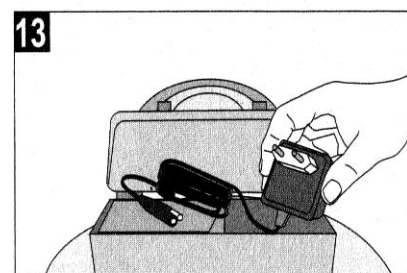
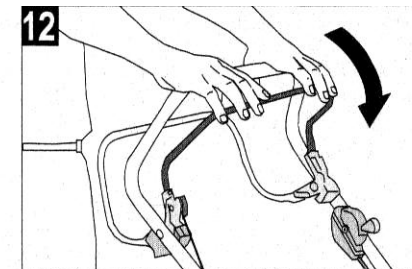
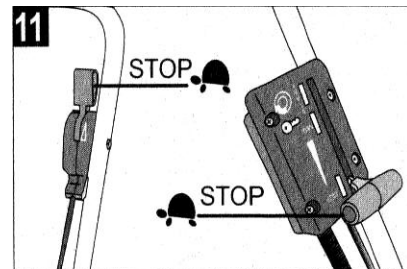
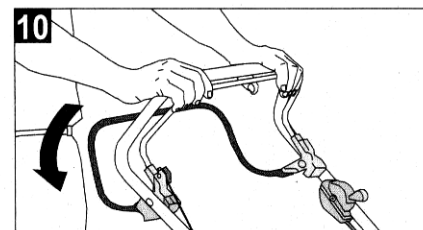
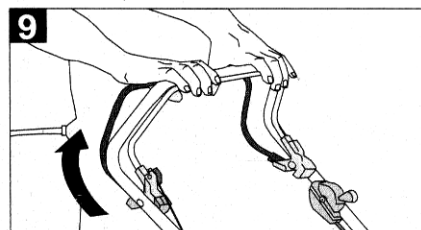
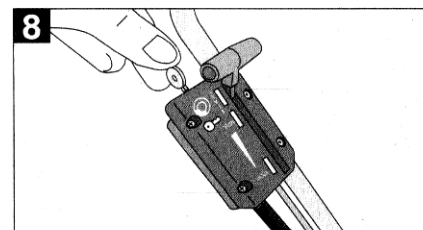
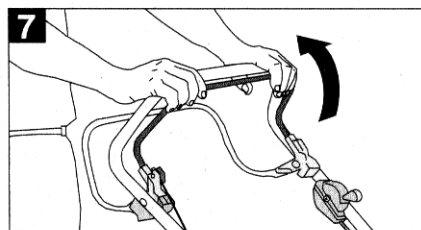
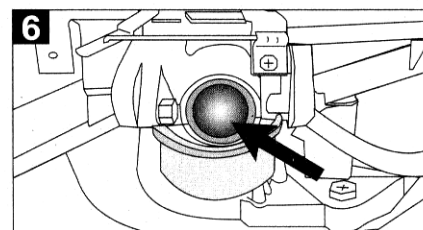
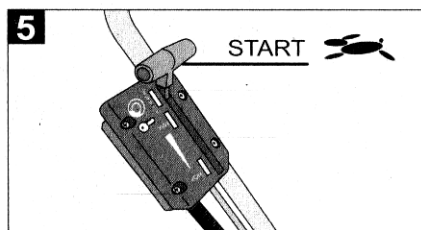
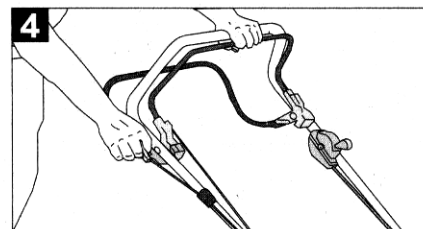
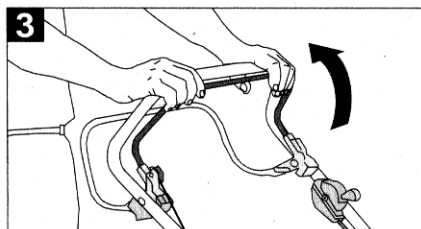
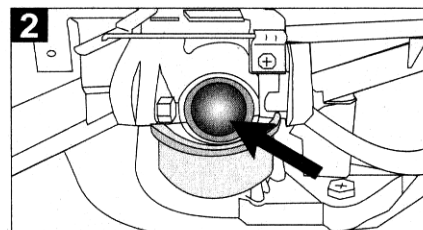
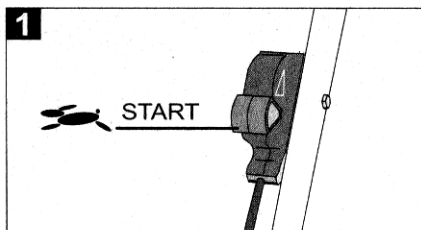
ALKO



465 053  
a b c d e f  
2006



БЕНЗИНОВА КОСАЧКА ЗА ТРЕВА



#### ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНА РАБОТА

Следните правила за безопасна работа са важни за предпазване от токов удар и на повреди при използването на електрическата косачка за трева:

- Прочетете упътването за употреба и се придържайте към правилата.
- Запазете упътването за употреба за по-нататъшно използване или за други потребители.
- Спазвайте правилата за употреба и предупрежденията.

#### Потребители

- Деца, както и лица под 16 годишна възраст, които не са добре запознати с начина на работа, нямат право да го използват. Минималната възрастова граница на потребителите на този уред може да зависи от местното законодателство.
- Носете дълги панталони, които са плътно прилепнали по тялото и здрави обувки, които не са с хлъзгави подметки.

### Област на употреба

- Теренът, на който ще се употребява уредът е необходимо да се изпробва основно. Необходимо е да отстраните всички чужди тела като например: камъни, пръчки, тел и т.н.
- В случай, че на мястото, където се употребява уредът има хора (внимание: деца) или животни (дори и съвсем малки), не трябва да употребявате уреда.

### Време за употреба

- Обърнете внимание на времето позволено за употреба на този уред в зависимост от предназначението в отделните държави (защита от шум).  
Погледнете листовката за употреба.
- Използвайте косачката само на дневна светлина или при добро осветление.

### Експлоатация

- Преди употреба на машината, е необходимо непрекъснато да контролирате сигурността.
- Повредените или износени части на уреда трябва веднага да се сменят.
- Използвайте уреда само в техническото състояние спрямо правилата и условията описани от производителя.
- Потребителят е отговорен за евентуални проблеми, които са причина за нараняване на други лица или на тяхното имущество.
- Изключете мотора, в случай че стигнете до повърхност, която не е за косене.
- Не включвайте мотора, ако стоите пред отвора за изхвърляне (косачка със страничен отвор за изхвърляне).
- Непрекъснато имайте предвид предпазни мерки за безопасна работа с уреда.
- За да включите уреда, инструментът за косене трябва да бъде абсолютно свободен.
- В случай, че е необходимо да се повдигне уреда, то инструментът за косене трябва да бъде обърнат в посока обратна на потребителя.
- Не поставяйте ръцете и краката си в близост до въртящи се части на уреда.
- Никога не вдигайте или не носете косачката, докато моторът е в режим на работа. Изчакайте прекъсването на работния режим на режещата част и издърпайте щепсела от контакта.
- Косете винаги напречно спрямо наклона. Не използвайте уреда в посока надолу или нагоре по наклона, както и под наклон по-голям от 15°.
- Бъдете внимателни при смяната на посоката на косенето или при косенето назад.
- Косете само вървейки.
- Внимавайте ауспукът и моторът да са винаги чисти от листа, трева или потекло масло.
- Не оставяйте уреда без надзор.

Спрете мотора и извадете щепсела за запалителните свещи, ако косачката започне да вибрира необичайно силно. След това осигурете специализирана проверка.

### Внимание: бензинът е извънредно лесно запалим!

- ♦ Бензинът трябва да се съхранява само в специални съдове.
- ♦ Наливайте гориво в косачката само на открито и не пушете.
- ♦ Докато моторът работи или когато машината е гореща, е забранено да се отваря капачката на резервоара или да се налива бензин.
- ♦ В случай, че потече бензин в резултат на препълване на резервоара, моторът не трябва да бъде пален. Трябва да се почисти, за да се избегне опасността от запалване.
- ♦ С цел безопасността на употреба, след повреждане на резервоара или на капачката му, следва те да бъдат сменени.
- ♦ При зареждане е добре да използвате фуния или подходяща тръба, за да не попадне гориво върху мотора или капака, респ. тревата.



**Опасност от изгаряне!** Ауспукът и околните участъци достигат температура до 80°C. Повредените гърнета на ауспуха да се подменят.

- ♦ Да не се променят фабричните настройки на мотора.
- ♦ Стартирайте и работете с мотора на открито. Не стартирайте и не работете с машината в затворено помещение, дори и при отворени врати или прозорци – опасност от отравяне.

### Поддръжка и съхранение

Преди всякакви действия с уреда:

- Изключете мотора, изчакайте ножа да спре, след което издърпайте щепсела от контакта.
- При работа с ножа винаги носете предпазни ръкавици.
- Никога не съхранявайте косачката с бензин в резервоара в сгради, където бензиновите пари могат да влязат в съприкосновение с открит огън или искри-опасност от експлозия.
- Изпразването на резервоара трябва да става само на открито.
- Преди да оставите косачката в затворено пространство, оставете мотора да изстине.
- Никога не мокрете косачката с вода.
- Ремонти на уреда се извършват само от оторизираните за това сервиси.

### Резервни части и принадлежности

Използвайте само оригинални части и принадлежности. Производителят си запазва правото на промени в конструкцията и функциите.

### Механизми за защита

#### Дръжка

В случай, че възникне опасност, отпуснете дръжката за сигурност и моторът и инструментът за косене ще спрат. Дръжката за сигурност не трябва в нито един момент да бъде изключвана от употреба.

#### Защитни механизми

Капакът предпазва от наранявания, които могат да бъдат предизвикани от изхвърлени части от режещия комплекс, ускорени от въртенето. Градинската косачка не трябва да се използва без капак.

### Обозначение на символите върху косачката:



Прочетете внимателно упътването за употреба!



Да не се допускат наблюдатели в близост до косачката по време на работа!



Внимание - остри ножове! Преди почистване изключете от електр. мрежа!



Освободете моторната спирачка!



Включете задвижването на колелетата!

#### Следващите символи важат само за електрически косачки:



Внимание! Пазете ръцете и краката си от режещото устройство! Преди почистване/сервиз или при повредени кабели изключете от ел. мрежа!



Внимание! Захранващият кабел винаги трябва да бъде на сигурно разстояние от ножовете!



**Внимание! При неспазване не правилата за сигурност съществува опасност от злополука.**

**Тази косачка е предназначена само за косене на трева, приложението и за други цели не е позволено.**

Предназначена е само за лична употреба в градината Ви. Косачките, предназначени за градини, не са подходящи за поддържане на тревни площи на обществени места, в паркове, спортни центрове, както и в селското стопанство.

**Лица, на които употребата на уреда не е позволена:**

На лица, които ни най-малко не са запознати с начина за използване на уреда, деца, на възраст под 16 год., както и на лица, които са под влиянието на алкохол, наркотични вещества или други медикаменти, е забранена употребата на този уред.

**Време за работа с електрическата косачка**

Времето за работа с електрическата косачка е различно в различните държави. В неделя и по празниците използването на косачката не е разрешено!

**Монтаж**

За монтаж на тази косачка използвайте предназначения за това допълнително упътване.

**Опазване на околната среда**

Опаковката на уреда е от материал, подаващ се на рециклиране. Отвежда се според местните наредби.

**Пускане в експлоатация**

Пуснете в експлоатация уреда, след като монтажът бъде изцяло завършен.

Непременно прочетете упътването за използване на производителя на бензиновия мотор.

Преди включване на косачката е необходимо да долеете бензин и масло.

Бензин: безоловен

Масло: виж упътването на производителя

Доливане на бензин: Капачката на резервоара се намира върху резервоара и е обозначена със съответния символ.

Доливане на масло: около 0,6 l

Мотор, който няма щека за масло: пълнене до горния кант.

Мотор, който има щека за масло: до маркировката между "FULL" и "ADD" на самата щека.

**Включване на мотора**

Стартирането е възможно само при монтиран режещ нож.

**Ръчно включване**

A) без дистанционно подаване на газ

Рис. 2 – Натиснете 3 пъти едно след друго с интервал около 2 сек. централното копче. При температури по-ниски от 10 °C копчето да се натисне 5 пъти.

Ако моторът е топъл, копчето не трябва да се използва.

Рис. 3 – Натиснете спирачната дръжка и здраво я дръжте – спирачната дръжка няма да щракне.

Рис. 4 – Издърпайте енергично стартовото въже и после бавно го оставете да се навие обратно.



Моторът има твърда(постоянна) настройка на газта. Не е възможно регулиране на въртящия момент.

B) с дистанционно подаване на газ

Рис. 1 – Слагате ръчката за газта в положение 'старт' -

Рис. 2 – Централното копче се натиска 3 пъти с интервал от ок. 2 сек. между натисканията

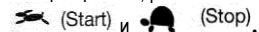
При температури по-ниски от 10 °C копчето да се натисне 5 пъти.

Ако моторът е топъл, копчето не трябва да се използва.

Рис. 3 – Натиснете спирачната дръжка и здраво я дръжте – спирачната дръжка няма да щракне.

Рис. 4 – Издърпайте енергично стартовото въже и после бавно го оставете да се навие обратно. Докато

моторът работи, ръчката за газта да се постави на желаната въртящ момент – в позиция между



**Електрически старт на мотора**

Рис. 5 – Сложете ръчката на газта в положение 'старт' -

Рис. 6 – Централното копче се натиска 3 пъти с интервал от ок. 2 сек. между натисканията

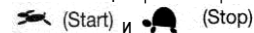
При температури по-ниски от 10 °C копчето да се натисне 5 пъти.

Ако моторът е топъл, копчето не трябва да се използва.

Рис. 7 – Натиснете спирачната дръжка и здраво я дръжте – спирачната дръжка няма да щракне.

Рис. 8 – завъртете ключа в стартера до крайна дясна позиция – пуснете ключа след включването на мотора.

Ключът се връща в позиция '0'. Поставете ръчката за газта на желаната въртящ момент – в позиция между



**Включване на задвижването на колелата**

**Важи само за косачки с колела.** Да не се включва предавката при изключен мотор.

Рис. 9 – Ръчката за предавката да се натисне срещу горната напречна греда и да се задържи в това положение - спирачната дръжка няма да щракне. Скорост: 3,5 км/ч.

**Изключване на колелата**

Рис. 10 – Пуснете ръчката за смяна на предавки

**Изключване на мотора**

Рис. 11 – Ръчката за газта да се постави в позиция (Stop).

Рис. 12 – Пуснете спирачката на мотора



**След изключването на мотора на косачката ножа се върти в продължение на още няколко секунди, поради което не трябва веднага да я докосвате!**

**Настройка на височината на косене**

Погледнете упътването за монтаж.

**Всички колела трябва да бъдат на една и съща височина!**

**Поддръжка**



**Изключете щепсела от контакта, преди да предприемете мерки за поддръжка на уреда!**

Основно почистете уреда след косене. Не го мокрете с вода. Водата може да повреди захранващия кабел, както и електрическия мотор. Почистете уреда с кърпа, метличка или др.



Когато косачката бъде наклонена на една страна, в зависимост от производителя на мотора частта, посочена по-долу трябва да сочи нагоре:

Tecumseh, Honda респ. Al-Ko: карбуратор/въздушен филтър

Briggs & Stratton: запалителна свещ

**Проверка от страна на оторизирано лице е необходима:**

- В случай, че попаднете на някакво препятствие.
- При моментно прекъсване на мотора.
- При изкривяване на ножа (не се опитвайте да отстраните проблема сами!)
- При неправилно функциониране на мотора (не се опитвайте да отстраните проблема сами!)
- При възникване на късо съединение.
- При повреда в захранването.
- При повреда на клиновидния ремък.

**Смяна на маслото / въздушния филтър / запал. свещ**

Вижете упътването на производителя!

**Поддръжка на задвижването на колелата**

Не подлежат на поддръжка.

### Смяна и подостряне на ножовете

Наострете ножа за косене, ако е необходимо или заменете с нов. Подострянето трябва да се извърши в специализиран сервис, за да може да се измери и баланса.



**Неизправни ножове предизвикват силни вибрации на уреда – опасност от нещастен случай!**

### Акумулатор

Акумулаторът подлежи на рециклиране.

Употребявани, изтощени или дефектни акумулатори не трябва да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци.

Дори от уреди, които като цяло подлежат на рециклиране, акумулаторите трябва да бъдат изваждани и изхвърляни според националните/местните разпоредби. Най-често това се извършва от специализирания търговец или от отговорните за това общински служби.

### Зареждане на акумулатора

Акумулаторите не се нуждаят от поддръжка. Преди първоначална експлоатация на косачката акумулаторът трябва да бъде дозареден. По време на косенето акумулаторът се зарежда от само себе си. При разреждане, преди зимния период или при по-дълги паузи (> 6 месеца) акумулаторът трябва да бъде зареден.

Рис. 13 – Извадете зарядното устройство от кутията

Рис. 14 – Разделете кабела на акумулатора от кабела на мотора

Рис. 15 - Свържете кабела на акумулатора със зарядното устройство

Свържете зарядното устройство с ел. мрежа. Времето за зареждане е около 36 часа. Използвайте само оригиналното зарядно устройство.



Зареждайте акумулатора само в сухи помещения!



Докато акумулаторът се зарежда, косачката не трябва да работи!

### Съхранение на машината:

Косачката е необходимо да се съхранява на сухо място, като предварително се охлади моторът.

За да се спести място при съхранението, може да се сгъне ръкохватката. За целта е необходимо да отвъртите болтовете - приблизително 6 отвъртания.

**Внимание:** Не прегъвайте електрическия кабел при сгъването на ръкохватката. По време на зимния сезон съхранявайте акумулатора при температури над 0° C.

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| Регулиране на височината на косене | 5 степени |
| Височина на косене                 | 30-80см   |
| Ширина на ножа                     | 51см      |
| Тегло                              | 34кг      |
| Вместимост на коша                 | 65л       |
| мошност                            | 1800      |

### ГАРАНЦИЯ

Проблеми с материала, от който е произведен уредът, както и дефекти на конструкцията се отстраняват в рамките на гаранционния срок. Ние решаваме дали ще се извърши ремонт на уреда или той ще се смени с друг такъв.

Гаранционният срок зависи от закона, действащ в съответната държава, в която този уред се продава.

Нашата гаранция важи само в следните случаи:

- При използване на косачката съобразно правилата за употреба на производителя.
- При придържане към упътването за употреба.
- При използване на оригинални резервни части.

Гаранцията не важи в следните случаи:

- При опит за поправка на машината от страна на потребителя.
- При технически промени по машината.
- При употреба не по предназначение
- При употреба с търговски или комунални цели

От гаранцията са изключени:

- Изтъркана боя в резултат от нормалното износване на материала.
- Естествено износване и части, които са в списъка с резервни части обозначени с **xxx xxx (x)**
- Мотори с вътрешно горене – за тях важат гаранциите, дадени от съответните производители.

Ако сте спазили всички гаранционни условия, обърнете се към Вашия търговски представител или най-близкия сервизен център, като носите със себе си гаранционната карта и фискалния бон.

Настоящата гаранция не засяга законното право на купувача за предявяване на претенции за щети спрямо продавача.

### Отстраняване на възникнал проблем

**Преди осъществяването на действията за поддръжка и почистване на косачката, издърпайте щепсела от контакта.**

| Проблем                                                      | Отстраняване                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Моторът не запалва                                           | Налейте бензин. Поставете ръчката за газта в позиция 'старт' - <br>Дръпнете спирачката на мотора нагоре към напречната греда.<br>Проверете запалит.свещ, евентуално я сменете. Почистете въздушния филтър. Започнете на ниска трева или върху вече окосена площ.<br>Почистете канала за изхвърляне на тревата – ножът за косене трябва да се движи свободно. Коригирайте височината на косене. |
| Действието на мотора отслабва                                | Коригирайте височината на косене. Почистете канала за изхвърляне на трева. Подострете ножа за косене или го сменете – услугата се извършва само в оторизиран сервис. Забавете малко крачката.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Неравномерни откоси                                          | ножа за косене или го сменете – услугата се извършва само в оторизиран сервис. Коригирайте височината на косене.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Кошницата за събиране на тревата не се пълни достатъчно      | Коригирайте височината на косене. Изчакайте тревата да изсъхне.<br>Подострете ножа за косене или го сменете – услугата се извършва само в оторизиран сервис. Почистете решетките на кошницата за трева.<br>Почистете отвора за отделяне на трева.                                                                                                                                                                                                                                 |
| Захранването на колелото не работи.                          | Проверете клиновидния ремък. Проверете захранващите колела (евентуални повреди)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Колелата не се движат, въпреки че е включено задвижването им | Затегнете гайките на колелата. Дефектна главина на колело ->сменете колелото. Дефектен клиновиден ремък->сменете го в оторизиран сервис.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

Проблеми, които не могат да се отстранят дори с помощта на тази таблица, трябва да се отстранят единствено от оторизирания сервис.

